نظام تأديب الموطفين ١٣٩١هـ

55665556555555555555555555555

9999999

回回回回回回回

الرئـم \_م/ ٧ التاريخ \_ 1/1/1/11هـ

يعسون الله تعالى

نحسن فيصل بن عبد العسزيز آل سسسعسود

ملك العلك العربيه السعود يستسب

بعد الاطلاع على المادة ( ١٩) من نظام مجلس الوزرا ، الصادر بالمرسوم الملكسي رقم ( ٣٨) وتاريخ ٢٢ شــوال عام ١٣٧٧هـ •

وبنا على قسرار مجلس السوزرا وقسم (١٠٢٢) وتاريخ ٢٨/ ١٠/١٠١٨ه .

نرسم بصا ہےو آت 1 ۔

اولا \_ الموافقة على نظام تأديب الموظفيان ومذكرت التفسيرية بالصيفة المرافق

ثانيا \_ ملى نائب رئيس مجلس الوزرا والوزرا تنفيذ مرسومنا هذا ٥٥٥



## بسيتم لانته الاحن الترعني

الرقم · · التاريخ · التوابع · ··



قرار - رقم ع ۲ ، ۲ وتاریخ ۸ م ۱۳۱۰/۱۱ هـ...

ان مجلس الــــوزراء

يعد اطلاعه على المعاطية العرافقة لهذا الواردة من ديوان رئاسية مجلس السوزرا " برقسيم ١٢١١٨ في ١٢٨٩/٨/٢٨هـ ، المشتطية على مشروع نظام تأديب الموظفيين ومذكرتيب التفسيرية . . .

وبعدد دراسته لمشروع النظام العذكسور . .

( يقرر مايلين )

الموافق\_\_\_ة طـــى مشــروع نظام تأديــب الموظــف ومذكرتــه التفسيريــه بالصيغة المرافقـــة
 لــــذا . .

النائب الثاني لرئيس مجلد الـــــوزرا٠

الرقم ٠٠ . التاريخ ٠٠ . التوابع ٠٠

مادة (۱) تنشأ بموجب هذا النداام هيئة ستغلة تسمى ( هيئة الرقابة والتحقيق ) ترتبط ما شرة برايان مجاسسس الوزراء وتشكل من رئيس لا تقل مرتبته عن المرتبة الخاسة عشرة ووكيلين أو أكثر لا تقل مرتبة كل طيم هسن المرتبة التالثة عشرة ومن عدد كاف من الأصّاء ذون التخصص.

ويلحق بالهيئة المددالكافي من الموغَّفين الا: داريين والمستخدمين،

- مادة ( ٢ ) يعين رئيس الهيئة وتنهى غدمته بأمر ملكي ويعين الوكلا وتفهى غدمتهم بأمر ملكي بنا على المستراح رئيس الهيئة .
  - مادة ( ٢ ) تشم الهيئة الأجمرة التالية . .

جهاز الرقابسية،

جهاز التعقيسسال،

ويتكون كل جماز من الدارات يعين هددها ودائرة اغتصاص كل منها والاجراءات التي تسير طبها بقرار من رئيس مجلس الوزراء بناء على اقتراح رئيس الهيئة.

مادة ( ) ) تصدر اللائمة الداغلية للهيئة بقرار من رئيس مجلس الوزراه بناه طي التراح رئيس الهيئة ،

## 

- ادة (ه) مع مدم الأعلال بسلطة البياة الادّ اربة المعنية في الرقابة وضعى الشكاوى والتحقيق تختص هذه البياسة في حدود القواعد المتصوص عليها في هذا الداام بطابلي :-
  - اجرا الرتابة اللازمة للكشف من المقالفات المالية والا دُ أرية .
- ٣- فحص الشكاوى التي تمال اليها من الوزراء المغتصين أومن أى جهة رسية مغتصة فسيست المغالفات المالية والاثر ارية.
- ٣- اجرا التدنيق في المفالفات المالية والاثرارية التي تكشف عنها الرقابة وفيها يحال اليهـــــا من الوزرا المستصين أو من أى جهة رسعة مختصة .
- مادة (٦) تثبت جمع اجرا<sup>ع</sup>ات البر قابة والنتيجة التي تسفر طبيا في معاضر عاصة فعد لهذا الفوض وترضيع الى رئيس الهيئة لتقرير الا جُرا<sup>ه</sup> الطبيب،
- ادة ( Y ) اذا رأى رئيس الهيئة ان أموا تستوجب النحقيق ينتدب من يراه من المحققين لا جُرافه ويجب اخطـــار الجهة الادّارية التي يتبعها الولف بأجراه النحقيق قبل البده به ه
- مادة ( A ) طبى الجهات الحكومية تعكين السعق من الا "طلاع على مايرى لزوم الا "طلاع طبه من الا وراق والمستندأ"

هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

ر بالأعروبية الأسرية

وفيرها وتفتيان أماكن الدمل الذا تنقلب التحقيق ذلك بحسور الرئيس النباشر للموظف ويجسبسها تعرير معفر بحسول التفتيس ونتيجشه وحفور العتيم أو فيابه وذكر الحاضرين . اذا امتدعت الجية الحكومة عن تعكين المحقق من الأطلاع أو التغتيش يرفع رئيس الهيئة الأمر السبي

الناريخ ٠ -

اذا امتنعت الجهة الحكومية عن تعكين المحلق عن الاطلاع أو التغتيش يرفع رئيس الهيئة الامر السبى رئيس مجلس الوزراء للأمر بنا يراه .

مادة ( 1 ) ادا رأى رئيس الهيئة لأسباب جدية أن أمورا تستوجب تفتيش فير أماكن العمل ظه أن يطلب اجرا وذلك من قبل السلمة المفتمة ويجرى التفتيش بحفور المحقق .

مان ة ( . 1 ) ينزر التحقيق بحضور التبغس الذي يجرى التحقيق معه مالم تقتفي المصلحة العامة جرا"التحقيسق في فينه .

مادة ( 11) يكون التحقيق كتابةويتبت في محضر أو محاضر مسلسلة يعين فيها تاريخ ومكان وساعة افتتاحة واتعاسه وتذيل كل ورقة من أوران التحقير بتوقيع من تولس التحقيق ولا يجوز الشطب أو التحديل في اوراق محاضر التحقيق ،

عادة ( ۱ ۲ ) بعد انتها التعليق يعرض العداق طن رئيس الهيئة أوراق التعليق والتوصية بالتصرف النظامـــــي فيها .

والذا أسقر التدليل من وجود جريعة جنائية تخال القفية الى الجهة المفتصة بالقصل فيها .

مادة (١٣) اذا أسغرالتحقيل من وجود شبهات توية تصل كرامة الوظيفة أو النزاهة أو الشرف أو حسن السعمة جاز لرئيس الهيئة بعد أعذ رأى الوزير المقدس اقتراح قصل الموظف بقرار من مجلس الوزرا" .

# القسم التانسي ميثة التأديسب الأول في تشكيل هيئة التأديسب

مادة () () تشتأ بموجب هذا الدئام هيئة مستظة تسمى ( هيئة التأديب) ترتبط ما شرة برئيس مجلس الوزرا" ،
وتشكل من رئيس لا تظهرته عن المرتبة الخامسة عشرة وناقب للرئيس لا تظل مرتبت عن المرتبة الثالثقمشرة
وحدد كاف من الأعضا" ذوى التخمس ويلحق بالهيئة العدد الكافي عن الموظفين الأداريب سبب

مادة ( ١٥ ) يعين رئيس الهيئة وتلين عدمته بأمر ملكي ، ويعين فاقب الرئيس وتنبى عدمته بأمر ملكي بنا \* علسي التراح رئيس الهيئة .

مادة ( ١٦) تعدر اللائحة الدا علية للهيئة بقراومن وليسرم الوزواه بناه طي اقتراح وليس الهيئة .

#### البساب الثانسي في الأعتما مات والأجسرا"ات

مادة (١٢) - تفتص هيئة التأديب بنظر القضايا التأديبية التي تحال اليهامن هيئة الرقية والتعليل (1)

 <sup>(</sup>۱) كت اختصاصات هيئة التأديب إلى ديوان العظالم، وذلك بموجب العادة (الرابعة) من العرسوم العلكي رقم (م/٥) وتاريخ
 ۱۱/۷/۱۷ هـ.، انظر ما صدر بشأن النظام



عاد ة ( ١ ٪ ) - فتدارالذبايا المعروضة على هيئة التأديب براسالة مجلس يشكل بقرارس رئيس البيئة يتكون عن رئيسس وضوين وأحون للمجلس وبحد ورحند وبعن هيئة الرقابة والتحقيق .

الرقم ، ، الناريخ ، ، النوارو ، ،

- عادة (١٩١) طورتها رام مجلس العمائية عال ورود القابية اليه أن يحدد موهد لنافرها ويتولى العجلس ايلاغ العتهسيم وهيئة الرقابة والتحليل بدلك طل أن لا تقل الفترة بين الأبلاغ وتاريخ الجلسة عن عشرة إم ويجب أن يتسمى ابلاغ العتهم دورة علين الأصل من قرار الأحالة للمحاكمة .
- مادة ( ٢٠ ) على العديم أن يحدثر ولسات المحاكبة بنفسه وله أن يستعين بمحام وأن يبدى د ناهه كتابة أوشفهها
  - وأدًا لم يحضرالعتهم فعلى عجلرالمحاضة أن يعضى في اجرا"ات المحائطة يحد أن تتحلق من أن المشهم قد الماغ المالة صديحا .
- مادة ( ١٦) فكون جميع الأبلافات بداا بات رسمية ويتم ابلاغ المتهم على العنوان الثابت في أوران القنية أوطن مغر واليفته التي يشغلها حسب الأحوال فأذا تعذر ذلك بسيبلغ بواسالة الجريدة الرسبية .
- مادة ( ٢٦ ) لا تحج جلسات عجل المحاكمة الا يحضور جميع أعضا بيرومنك وب ايثة الرقابة والتحليل وتسمسدر القرارات بأظبية أحوات أهماء العابلس .
- طادة ( ٢٣ ) للمتهم أو من يوكله حل الأطلاع على أوراق التحقيق بحضور أمون مجلس المحاكمة وله بأذن من رئيسس المجلس استنساخ صور عنها .
- هادة ( ) ؟ ) للمتهم ولعند وب هيئة الرقابة والتحليق أن يطلبا رد أى فضو من أعضا" مجلس المحاكمة ادا كان هناك: سبب يوجب الرد .
  - وطي رئيس الهيئة أن يفصل في هذا اللب طي وجه السرعة ،
- مادة ( و ٢ ) اذا رأى رئيس هيئة التأديب أن الأمور المنسوبة الى المتهم تكون جريمة تفتص هيئة أغرى بالفحــــــــــل

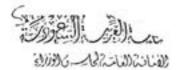
  والتدنين

  والتدنين

  البية فعنيه أن يحيد الأوراق الى هيئة الرئابة/لتحيلهابد ورها الى الجية ذات الأعتماص مع أعطار

  البية التي يتبحيها الموظف بذلك .
- مادة (٢٦) في الأحوال التي يتغرر فيها احالة العديم الرائمهاكمة الجنائية توقف الأجرا"ات التأديبية بحقه الى ان يمدر حكم فها في من الجهة المعتمة وتعاد الأوراق بعد ذلك الى هيئة الرقابة والتدفيل لتغرير ما حسب .
- مادة ( ٢٧) على مجلس المحاكمة أن يدمد رقراره في القنيية بأسرع وقت ممكن ويجب أن يكون القرار مكتوبا وسببا ،
  وترسل صور رسمية من القرارالي من صدر في حقه والى الجهة التي يتبضها الموطف وديوان الموطفين
  المام وديوان المراتبة المامة وهيئة الرقابة والتحليل ،
- مادة ( ٢٨ ) قرارات مجلس المحاكمة ديافية بأستثنا القرارات المادرة بفصل موظفي المرتبة الحادية عشرة قط قوق أو عايماد لها قلا تكون ديافية الا بعد التصديق طبيها من رئيس مجلس الوزرا .
  - مادة ( ٢٩ ) يجوز اطادة الدارني القرار التأديبي في المالتين الآتيتين . . .
    - ١ \_ اذا أعطأ الغرار في دايين النظام أو طويله .
- إلى الدا ظهرت وقائع أوستندات لم تكن معلومة وقت مد ور القرار وكان من شأن فيوديا برأها لمديم.

بالتاليظاليان



الرقم ٠٠ التاريخ ٠٠ التوابع ٠٠

ويمر أسطاب اعادة التذار على لجنة من وليان ديوان الموقفين المامور فيان ميثة الرقاية والتحليق ورفياس هيئة التأديب فاذا تبين لها جديته ياد الدار في القرار بعك استثفان وفيان مجلس السوارا" في ذلك .

ولا يترجب طى اعاد قالد أر في القرار وقف تنفيذه الآ ادا قرر المجلس الذى يتول النظر في القضيسة ذلستك .

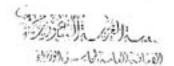
طادة (٣٠) لهيئة التأديب أن تفسر الزيار التأديبي وتصمح ما يقع فيه من أعطا" مادية .

القسم التالست احول التحقيس والتأد يسب

- مادة ( ٣٦) يماقب تأديبيا كل موظف ثبت ارتبابه مفائفة مالية أو ادارية وذلك مع هم الأعلال برقع الدهــــوى المامة أو دهوى التمويس.
  - طدة ( ٢٣) المقومات التأديبية التي يجوران توقع طي الموظف هي . . .
  - أولا ... بالنسبة لعوظفي العرتية العاشرة ضا دون أو طيعاد لها ...
    - ١ الأسدار .
    - ٢ اللــور .
  - ٣ الحسم من الراتب بما لا يتجاوز صافي راتب ثلاثة أشهر طى الا يتجاوز المحسوم شهريا
     ثلث صافى الراتب الشهرى .
    - ع ـ الحرطان من علاوة دورية واحدة .
      - و \_ الفصـــــل .

ثانيا\_ بالنسية للموطفين الذين يشغلون المرتبة الحادية عشرة قط فوق أو طيحاد لها . . .

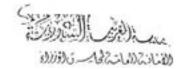
- ٠ اللسمور ٠
- ٢ \_ الحرمان من طلوة د ورية واحدة .
  - ٣ \_الفصل.
- مادة ( ٢٣) لا يمنع الديا" عدمة الموظف من البد" في النفاذ الأجرا" التأديبية أو الأستمسرار فيها .
  ويما قب الموظف الذي التهت عدمته قبل توقيع المقهة طبه بغرامة لا تزيد طي ما يمادل ثلاثة أمشال
  ما في آغر راتب كان يتقاضاه أو بالحرمان من العودة للخدمة حدة لا تزيد طي خص سنوات أوبالمفهمين
- اد 3 ( ٣٤ ) يرامي في توقيع المقيدة التأديبية ان يكون اختيار المقيدة مناطبا مع درجة المخالفة مع اعتبار السوابسق والطروف المغلفة والمغدد 3 الملابسة للمغالفة وذلك في حدود المقيبات المقررة في هذا النظام. ويدفى الموظف من المقيدة بالنسبة للمغالفات المآدية الأدارية أوالمالية الدائيت ان ارتكا يعللمغالفة كان تنفيذ الأمر مكتوب صادر اليه من رئيسه الدغت بهالرام من ممارحة الموظف له كتابة بأن الفعل المرتكب يكون مغالفة .



الرهم • • • الناريخ • • النوابع • •

- مادة ( و ٣ ) بيدوز للوزيرالمغتدران يوقع المغيبات المتحور طبها في المادة ( ٣٣ ) ط القصيصل ،
  ولا يبدوزتونيع عقيمة تأديبية على الدولات الابعد التحفين معه كتابة وسماع الواله وتحقيق د قاطه والبسات
  ذلك في القرار السادر بالمعاب أو في محفر مرض به ،
  - مادة ( ٢٦ ) يجوز لمبلس المحاجة أن يوقع العقوبات الشمو رطبها في الطاد تين ( ٢٣ ٠٢١) .
- مادة (٣٧) يسبدان يسمى قرار يثة الرقابة والشدقين بالأحالة لبيئة التأديب بيان الأقعال الطسيعة الى المتهم على وجه التحديد .
- مادة (٣٨) من مراطة احكام المواد (٣٦ ، ١٠) ادا رأت هيئة الرقابة والتحقيق ان المقالفة لا تستوجسيا عتيمة الفصل تحيل الأوران الى الرزيرالمخترم بيان الأفعال المنسوبة الى المتهم طي وجعالتحديد وانتراح المفهة المناسبة .
- وللوزيرالمختان توقيع هذه العقوية أو ا غثيار عاوية أغرى ملاقعة من بين العقوبات التي هـ عل خمــــن ا عتمامه .
- مادة ( ٢٩) تبلغ هيئة الرقابة والتحقيق وديوان الموظفين الداموديوان المراقبة العامة في جميع الأحوال بالقسرار السادر من الوزيربالعقيمة فور عدور القرار قان لم يكن القرار صادرا بالتنابيق للعادة ( ٣٨) تعسين انبرسل لهيئة الرقابة والتعقيق مع القرار صور من جميع اوراق التحقيق ، وللبسهيئة غلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمها للقرارومور اوراق التحقيق ، اذا رأت ان المفالفة المادر في شألها القسسوار تستوجب الفصل أن تبلغ الوزير بذلك وتباشر التحقيق في القدية .
- مادة [ . ] ) إذا ارتكب الموطف مقالفة في جهة فيرالتي يعمل فيها يحال الموطف الى الهذة الرقابة والتحقيق فأذا رأت الهيئة ان الأفعال المنسجة الى المتهم تستوجب توقيح العقهة تحيل الدعوى الربجلس التأديب،
- مادة ( 1 ) يحال الموظفون المتهمون بأرتبًا ب مفالفناً و مفالفات مرتبط بعضها ببعض الى هيئة الرقابة والتحليسة . اذا كانوا عند ارتبكاب المفالفة أو المفاظات أو عند اكتشافها عابدين لأكثر من جهة .
- فأذا رأت هيئة الرقاية والتعليق أن الوقافع تستوجب توقيع الملهية تحيل الدعوى الى هيئة التأديب،
- طادة (٢١) يعد رقراركك يد الموظف من الوزيوالمقتص اذارأى هو أو رأت هيئة الرقابة والتحقيق أن معلمة العمل تتنفى ذلك .
  - ويعتبر الموطف المعبوس احتياطيا في حكم مكفوف اليد حتى يأس عله .
  - ويعدر مجلس الوزراء لا الحة تحدد متى يعتبر الموظف المعبوس احتياطيا في حكم مكفوف اليد .
- مادة ( ) )) الموطف الذي صدر حكم بحبسه يحرس أمرة طني هيئة الرقابة والتحقيق للتأثرفي مسلوليتها لتأديبية . ويجب ايلاغ هيئة الرقابة والتدفيق هن القطاع الموظف هن الحمل يسبب الحبس .
- مادة ( ه ) } للموطف ان يطلب معوالمقومات التأديبية الموقعة عليه بعد عض ثلاث سنوات من تاريخ حدور القرار





الرفم ٠ ٠ الناريخ ٠ ٠ التوابع ٠ ٠

ويتم محو المقهة بقرار من الوزير المغتدن ،

القسم الرابسسي أحكسسام طامسسة

مادة ( ٦ ) ) يكون لرئيس المصلحة لمستقلة وللرئيس الأداري للموسّسة العامة بالنسبة لموطّفي اداراتهم من الصلاحيات ماللوزير بالنسبة لموالفي وزارتـــــــه .

ويجوزللونهر أو من في حكيه بترار مكتوب تنويس بعد س صلاحها ته المقررة في هذا التطام .

- مادة ( ٧ ) مع مراعاة احكام الأندامة الناصة يماكم رئيس وأعضا \* هيئة الرقابة والتحقيق ورئيس وأعضا \* هيئة الطاديب تأديبها أمام هيئة من ثلاثة أعضا \* تشكل بأمر ملكي ولا يجوز أن توقع عليهم الا عقوبة اللوم أو العزل .
  - مادة ( ١ ) يسرى هذا التطامعلى جميع الموافين المدنيين في الدولة هذا أعضاء السلك القضائي كما يسوى على موطفى الأشفاص المعنوبة المامة .
- مادة ( ٩ ) ) يجوز بأمر جلالة الملك أن يعهد الى هيئة الرقابة والتعقيق أو هيئة التأديب بتطبيق الأطمــــــة الجزائية الأغرى ذات الملاقة بالموظفين .
  - مادة ( ٠ ه ) يقدم رئيس هيئة الرقاية والتحقيق ورئيس هيئة التأديب-كل طى حدة ... تقريرا سنويا شاملا هـ..ن أعمال جهازه متضمنا ملاحظاته ومفترحاته .

بسيسانه الزحم الزحيم

( مُمَلِّكُهُ (العربيرَ بِي الْسَيْعُولاَيَّةُ الامانة العامة فجلس الوزراء

التاريخ التاريخ التوابع

# المذكرة التفسيرية لنطام تأديب الموطفسيين

ماأصدق عررضي الله عنهاذ وصف الواليفة المامة بأنها أمانة وأنها يوم القياسة غزى وندامة الامن أغذها يحقها وأدى الذى طيه فيها و ذل أن المولف أمين طى المصلحة المامة في نطاق اختصاصه وسلول عن أن يبذل قصارى جهده للأسهام في حسن أدا \* المرفق الذى يعمل به للخدمة التي نيط أمرها بذلك المرفق ومن هناكان لايد أن تبهتم الدولة اهتماما عاصا يحقوق الموظف وواجهاته وأن تصدر النظم التي تتنقل بهما وطبيعي وهذه هي النظروف الخاصة التي تحييط بنشاط الموظف وواجهات أن تعني الدولة وهي يصدد ضبط الوظيفة المامة بأرما القواصد التي تحاسب من يعالى \* من الموظف م يكون الجزا \* ردها للمعطى \* وهرة لا شاله ولذلك تحسر من الدول المتقدمة في هالمناهذا طي اصدار نظم تضع القواهد العامة للزجر اذا مافرط الموظف في واجهه أو أخطمها وتقيم الاجبرة السليمة التي تسهر طي تنفيذ هذه القواهد وتطبيقها بما يحقل العدالة فلا يو \* غذيرى \* بجرم لا يسأل عنه ولا يظلب المسليمة التي تسهر على تنفيذ هذه القواهد وتطبيقها بما يحقل العدالة فلا يو \* غذيرى \* بجرم لا يسأل

وتد تضمن نظام الموطفين العام الصادر به العرسوم الملكي رقم؟ ) وتاريخ؟ ٢ / ١ / ١ / ١ / ١ هـ بعض المواد السمتي تعطاح هذه الناحية بيد أن هذه المواد أصبحت بعد أن اتسمع نشاط الدولة وتكامل جهازها الاذاري قاصرة عن أن تسد العاجة وأن تواجه الاوساع المتطورة ولذلك كان لا يدمن أن يفرد لهذا الامر اهتمام عاس يتعشسسل في اصدار نظام بذائم عناول شمين النأديب الاذاري بالترتيب و التنسسيق .

وهذا ما دعى الن وضع (( نظام تأديب الموطفين )) وقدرا في النظام أن تأتي أحكامه مبسطة بقدر الامُك حتى يهمد من التعقيد الذى لا يتفسل محونه التجرية المتكاطة الاولى للملكة في هذا المضمار وأن يأخذ .....ن النظريات الاد اريسة المديثة أعدلها عتى يوفر للموظف الضمانات الكافية دون أن يهدر المصلحة العامة ويسسسترك مجالا للتهرب من المستولية ولذا فقسد تضمن في بدايته قسسمين يتناول أولهما هيئة الرقابة والتعقيق التي تختسس س كمايدل طيه اسمها ... برقابة الموظفين في أد اثهم لواجباتهم و التحقيق مع من يفسسب اليه تقصيرهم ، ويتنسساول الثاني هيئة التأديب من الهيئة التي تسهر طي معاسبة من يسغر التعقيق عن أدانته أو يتسبيه لا ثل قوسة السسي أنه ارتكب مايستحق المحاسبة و النظام فيمايسسعن اليه ليس الاتطبيقا للعبداً الذي بينه صر رضى الله عنه عند سسسا قال: أرأيتم اذا استعطت طيكم غيرمن أطم ثبأمرته بالعدل أكنت تغيث ماطسي ٢٠٠ قالوا: تعمد فقسسال لا يندى أنظر صله أصل بما أمرته أم لا ، ولكن النظام لم يجمل مسائل الرقابة و التحقيق والتأديب حكرا طن هياسة الرقاية و التحقيق وهيئة التأديب بل جا" واقميا اذ ترك شيطرا واضحا من هذه المباثل أن يد الوزيو المختسسين... أو من هو في مستواه ... حيث أن الوزير هو الرئيس الادُّ ارى الاطُّى لوزارته وأن من واجباته الاسْساسية أن يرالــــب مرو وسيه وأن يحلق مع المخطى و منهم كما أن حسن معارسته لمسلطاته الرئاسية يقتضي أن تترك في يده بحسسمان الا مُتصاصات الجزائيسه ، وقد وازن الدئام بين اعتمامات الوزيرهذه وبين اعتمامات هيئة الرقابة و التحليسسق وهيئة التأديب موازنة تمتهد ف تعليق ظمفته المامة وهي المدالة و الحزم . و المدل في الشريمة السمعا \* فايســة لذا تهافكل مايوصل اليهايمد تسريمة وان لم يصرح الشارعيه ويذكر تقاصيله وقدقال ابن القيم ان السياسة المأدلة جر" من أجزا" الشريعة وفرع من فروعها . ومن ثم يقوم المجتمع الاسسلامي طي أنواع من النظم تضبط الصواب و الخطأ وتحدد ماهو حسن وماهو قبيح وماهو منتوع وما هو مباح - وليس فربيا أن يشسترك الوزيرالمفتص و الهيائثان اللتسان

بسيسانه الزحم الزحيم

الرقم التار خ التواب

( مُمَلِكَةِ (العربير في النيغوارية الامانة العامة الجلس الوزر ا

يقيمهما النشام في مثل هذه الا عُتصاصات لان الجزائات الادّارية ليست عقوبات جنادية. فالجزائ الادّاري يستهد ف أساسا سماسية الموظف عن خلفه الوايغي وانزال جزائه يناله في حياته الولايفية بينماتما في الجزائات الجنائيسة طي ارتفال بين من خلفه الوايغي وانزال جزائه يناله في حياته الولايفية بينماتما في البخرائات الجنائية لاتذكر المخالفات الادّارية طي وجسه الحصر بل تتراد أمر ذلك للهيئة المختصة بمحاسبة الموظفين لتقريرها اذا كان التصرف المنسوب للمولف يعتبر مخالفة ادارية تستوجب الجزائالادّاري و في حين أن النام الجنائية تذكر هادة الجرافسيم طي سبيل الحصر ووبيد أن النام الادّارية وأن لم تعدد المخالفات الادّارية تعداد المحصرها الأنها تشسيترك مع فيرها من النام في تحديد الجزائات التي يجوز توليد باتحديد الدفيقا لايتراء مجالا للتقدير عند التعليق الافيسا مع فيرها من الدارة وتنسديده من عدمه وهذا ما أخذيه الناسام .

كذلاً سار الناام طي دارية ستترة في الفقه الا داري وهي أن الجزا" الا داري لا يعتبر مكما قفاتها بل قسرارا اداريا ولذل لا يجبر الطمن طيه في طلب اداريا ولذل لا يجوز الطمن طيه في طلب اطادة انار في حالات محدودة تستوجيه نس طيها الداام ، طي أنه نظرا لخاورة الجزا" الا داري وآثاره الماسسة طي الحياة الوليفية للموظف فقد أغذ النظام سسايرا بذلك الا تجاهات الا دارية المديثة بقدر من الفمانات التي تحيط بالحكم القضائي وذلك لا ن الجزا" الا داري وأن تان قرارا اداريا الاأنه الترات الا دارية بين القرارات الادارية بمركب في سيسبب

ولمل من المناسب في هذا المقام أن يفرق بين الجزا" الادّارى \_ بوصفه قرارا اداريا \_ وبين القرارات الادّارية الاعْرى التي تتملق بسيرالوطيفة العامة اذأن الاولس تقمد الى توقيع اله قاب طن الموطف بينما تسبعي القسرارات الادّارية بعقبومها العام السي تحسين عاروف قيام العرفق بالغدمة العامة الموكولة اليه ومن ثم قان تنسيق الموظسة مثلا هو قرار ادارى يتملق بحسن مسيرالوظيفة العامة وليس جزا" اداريا في مفهوم الداام تماأن كف الهدلا يعتسب جزا"ا اداريا لائه ليس الااجرا" تحفظها تتخذه الادارة لا يعاد الموظف \_ في طروف معينة \_ عن الوظيفة لفسسان الوصول النالحقيقة مجردة بعيدة عن التأشيراو التزييسة .

تلاه هي الافكار المامة التي تكن ورا" الاحكام التي تضمنها النظام صيفت طي نحو يكفل للموقف الكفة النويسة الحماية و ويشرب طي يد الموقف المهمل أو الخائن ويذل ويتوفر للجهاز الاد ارى الجو المناسب للعمل ويعيسدا من تمريار الموقف المالج لما يعرقل حسن ادائه لحمله من اتهامات فيرجديه واجرا التفيرها دلة و السماح لفسيسيره بالميث و التلامسسيسية .

وينقسم الدالم الن أربعة أقسمام رئيسية: القسم الأول في هيئة الرقابة و التحقيق و القسم الثاني: في هيئسة التأديب والقسم الرابع: في احكام عاصمه .

ويتفرع القسم الأول الربيابين ۽ الباب الأول في تشكيل هيئة الرقابة و التحقيق ۽ فينمي في العادة الأوقي طلسي النشاء تلك البيئة وحتى يضمن لها الاستقلال و الكفاقة اشسترط أن يكون رئيسها سن لا تقل مرتبتهم من المرتبسسة الخاصة عشرة وهي اطبي مراتب الوظائف العامة التي نظمها كادراليو أغين العام ومن ثم قانه ترك الهاب مفتوها مندسا تسسند عي الحاجة الكي يقوم طبيرناسة هذه البيئة من هو في مرابة تحلو تلك المرتبة وقد طبق العفهوم نضمه بالنسسية للوكلاء وجمل تعيين الرئيس والوكلاء وانهاء خدماتهم بأمر ملكس مسادة (٣) .

المرابع المرابع

الرقم الثاريسخ الثوامسم



وحرصا على حسن نيام البيئة بالأعام المنطقة طبيها فسنت الطادة (٣) الأجيزة التي تتشكل منها البيد التي قسين هما قسم الرظابة موقسم التحقية حتى يتغرخ كل قسم التي واحياته بالكفامة والتخصص البرحوين وان كان هذا لا يعنى استظال كل من القسيس عن الآخر فيها جهازان مرتبا ان يكونان هيئة واحدة تخضع لرئاسة واحسدة تنسق بين قطيها وتشرف على معهودها .

أط الباب الناتي فيتكلم عن اعتمامات البيئة والأجراطات التي تسيرطيها ، وحتى لا يساء فهم المقصود من البيئة اغتماما بالرقاية والتحقيق فقد فيدت البادة (ه) على الأغتمامات بأن تكون في حدود القواصد المندوم عليها في هذا النظام ، فهي ليست رقابة مالغة من كل فيد ولا تحقيقا بلا حدود وانعا رقابة وتحفيسال في النطاق الذي رسعه النظام ولمل من الجدير بالذكر أن نشيرها الن أن الفقرة (أ) من البادة (ه) عند سسا تقلب عن المفالفات البالية والأدارية انبا قصدت أن بنصرة، هذا التعبير الن أوسع معانيه ليشط كافة المغالفات التي يرتكبها البوظف بوصفه بوطفا ه وبذا فأن اعبال البوظف لأداه واجبات الوظيفة يمكن أن يندرج تحت هذا المفهوم ، وقد درج النظام على استعبالهذا المفهوم الواسع للتعبير في كافة احكامه الأعراف يجب أن يكون معل اعتبار عند تفسيروت ابين احكام المواد الأغرى من النظام ،

وغم أن النظام قد راى الأعتمار في تواحد الأجراطات تاركا التفاصيل الى اللواقع التى تصدر تدابيقسا لأحكام المادة الثالثة الا أنه رأى أن يدرج بمن القواعد الأساسية التى تضمن هذم الساس بحرية المواسسة الاسابية للأصول السليمة والأحكام النظامية تعنى في المادة (٩) على ضرورة أثبات جميع احراطات الرقاية كتابة وهذا أيضا هو مات اليه في المادة (١١) بالنسبة للتحقيق وكذك وأى النظام أن تكون الجهة الأدارية التى يتبحيسا الموافق على طم سبق بما يتنفذ حياله من اجراطات وذلك من قبيل التنسيق بين الأعتمامات، وحتى يضمن حصن تماون الجهات الأدارية مع البيئة وتقديم الساعدات اللازمة و تعريفي ذلك في المادة (٧) ومن المتوقع أن تقوم الجهات الأدارية لدى اعدارها من قبل البيئة بتسهيل مهمة البيئة ومعاونتها فيما تتخذه من اجراطات وألا تعتنى المحقق من الأطلاع أوالتفتيش الا اذا كان لديها من الأسباب الوجهية الجدية ما يدفعها الى ذلساك ومند للصل في الأحر من اعتمام رئيس مجلس الوزراء الذي يأمر بما يراه ( مادة ٨) و

وواقع أن النظام قد فرق بين تفتيتر أماكن العمل أن الأماكن التي يعمليها المواف وهي الأماكسسان
المرتباة بالجهة الأدارية التي يعمل بيها جين تفتيتر الأماكن الفاصة والأشخاص فجعل للبيئة سلطة اجسسرا
التفتيتر الأول واستلزم في الحالة الثانية أن يجرى التفتين يعمرفة السلطة السفتصة بأحرا على هذا التفتيسسن
ما يقا للأنامة المعمول بيافي المسلكة ، وفتى من الذكر أن البرفيس البيئة الى الجهة المفتصة اجرا التفتيش
(طادة) لا يعتبر أمرا للجهة المفتصة المذكورة ومع ذلك فأن المتوقع ألا تحجم الجهة المفتصة من الأستجابية
لهذا البالب الا اذا قام لديها عانع نظامي واضح يهر هذا الأحجام ولم يتمرض الناام للأجرا الذي يتبع فسي
حالة قيام علاف من هذا القبيل بين البيئة جين الجهة المفتصة لأن النظام خاص بتأديب الموافيين وليسسس
سا يدعل في قيالك أن يتعرملي احكام الزامية بالنسبة لحهات الأمن وتأسيسا على أن الصلحة العامة السسق
يستهد ديا الجميع سوف تظل الى حد كبير من واوع عثل هذا الغلاف وانه اذا وقع فأن السقولين في الجهتين
يستهد ديا الجميع سوف تظل الى حد كبير من واوع عثل هذا الغلاف وانه اذا وقع فأن السقولين في الجهتين
يستهد ديا الجميع سوف تظل الى حد كبير من واوع عثل هذا الغلاف وانه اذا وقع فأن السقولين في الجهتين

بسيسان الزحم الزحيم

الرقم التاريدج التوابدج

( المُلكَة (العربيرَ ) والسِّيْعُولاَيَة الامانة العامة لجلس الوزراء

رمن الاسانات التي قررها الترام أن يه رق التحقيز بحدة بر الشخص المحقق مده قدمان على هي القاهسيدة والاستثناء هو عدم الحدور ، رمن البياد براء الاصولية أن الاستثناء لايلجاً اليه الاعتدالفرورة ولا يحوز التوسيح في تابيته ، وغير العادة (٢٠) طرأن برفع التحقيق النورتين المبيئة لاتفاذ ما براه متفقا مع الدالم يتأنه بيسبد أنه انهدت و ذا الاختجاب بدورة الحالة التحقيق النالجية المحتجة بالفصل فيه أذا ما انتهج أنه يتضمن جريمسة متائية ، ومدى هذا أن التسرف الادارة في الافاليات المنسوبة للموافق سوف يعلق الران يتم الفصل جنائيافسيس على الافتحال المنسوبة الموافق سوف يعلق الران يتم الفصل جنائيافسيس على الافتحال المنسوبة الموافق سوف يعلق الران يتم الفصل جنائيافسيس على الافتحال المنسوبة الموافق سوف يعلق الران يتم الفصل جنائيافسيس النائية و على مراس الوزرا المحافة و المنافعة و المنسوبة المنافعة و المنافعة و المنسوبة المنافعة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنسوبة المنافعة و المنسوبة المنسوبة

ويتنزع القسم الثاني الذي يتناول ه يئة الناديب قدل الهابين فيمالج الهاب الأول تنظيل ه يئة الناديب ويها الهاب الأول تنظيل ه يئة الناديب ويها الدام في الماده ( ) ( ) طهانته الهاب الأولى بكونا من تبار المسئول ويه الدائم في النادة الماتقدم بالنسبة ارئيس ه يئة التحقيز وولائه ، ومفهوم المادة أنه الأاعاب رئيس الهيئه فان نائب الرئيس يحل محله في اختصاصاته وسلماناته تلقائها أثنا فترة الفياب ولذا عبرت المادة من الغائب بأنه نائب الرئيس في حين مسسسي مقابله في هيئة التحقيق باسم الوكيسيسل .

وقد نصب المادة ( 1 1 ) على أن تصدر الجيئة لا ثامة داخلية وقد تراء الغالم لجذه اللاثامة أن تفسيط طسو ماترى البيئه حاجة الوتنظيمية من تواسدوا، را التام بأحد يخصوصها في الدام ومن ثم فأن تعبير اللاقحسسة الداخلية في حكم المادة ( 1 1 ) يجب أن يحمل طي هذا المحسسةي .

وتناول الهاب الثاني اختصاصات الهيئه واجر الاتهاوند نصر النذام اختصاص الهيئه طن القضايا التي تحسسال الهمامن هيئة الرقابة و التحقيق الااذا رأى ملالسة الطاء المحام اضفال اختصاصات اضافية طن الهيئه طيفسسا لقعادة (٢٤) من النظام .

وقد دام اجرالات المحاكمة التأديبية فأم أي مهالة لا نقل من عشرة أيام بين ابلاغ المتهم وه يقة الرقابة والتحقيق وين تاريخ عقد أول جلسة وذلا حتى يتدبر العتهم أمره وبعد نفسه وكذا هيئة الرقابة و التحقيق ( عاده 1 ) — واستلزم حضور العتهم بنفسه وأن تان قد أجاز له أن يستعبن بعن يدافع عنه من المحامون وضعن له حق استدها الشهود ، طي أنه لم يعلق اتفاذ اجرالات المحاكمة على حضور العتهم ولذافان العتهم الذي يبلغ ابلافا صحيحسا بالعثول أمام مجلس المحاكمة ويتخلف عن العضور يحرار نفسه لعدور حكم عليه دون سماع ما قديريد أن يقد سسسا لمجلس المحاكمة من أدلة أو دفاع أو شمه ود ( مادة ، 1) وطبيعي اذن أن يتحرض الناام لطريقة الابلاغ المحيحسا في العادة ( ٢١) تأسستلزم أن يكون الأمان على المعوان الغملي للموافق وقت اجرالا الأمان يوهذا المعوان لا يخن من أن يكون اما عنوان العمل الذي يحمل به المواف وقت التحقيق أو عنوان العمل الذي قد يكون نقل اليه بعد ذلك أو مقر اقامت حسب الاحوال فأدا لم يحرف للمواف وقت التحقيق في اعلانه بنشر الابلاغ في الجريدة الرسسية أو مقر اقامت حسب الاحوال فأدا لم يحرف للمواف عنوان فعلي اكتفى في اعلانه بنشر الابلاغ في الجريدة الرسسية

وتستلزم المادة ( ٢٢ ) لصدة الجلسة أن يعذر جميع الا مُذا \* وكذا مند وب هيئة الرقاية و التحقيق ومن ثم فسأر





الرقم التاريـخ التوابِـع \_

غياب أى من هولا \* يمال الأجرا التالتي تديت غذها مجلس المعاكنة أثنا \* غيابه ولا تصع حتى اذا حفرواجا زهايمه ذلك لأن الأصل هو أن تتم الأجرا التأمام المجلس الذي يقوم المعاكنة التأديبية وليس لزاء أن يكن عندوب هياسية الرقابة والتحقيق الذي يحفر جلسات المعاكنة هو ذات الشفس الذي قام بأجرا التالوقاية والتحقيق .

ومن الفطانات التي كلمها الداام للمواف المديم حنه فيأن يود أي عضو من أعضا مجلس المحاكمة اذا كان هناك سبب يمرر ذلك (طدة (٢٠) ومن المغروض أن الأسباب التي تبرر الرد هي الأسباب التي تبرر عيدة عضوالمجلس أو تزاهته و ولا يمني قبول الرد أن عضوسجلس المحاكمة الذي رد قد قام به حتما سبب يقل من كرامته أويستد على سا التسبه .

وتنسية للأجراط تبين الجهات المعتلفة التى قد تعتبى بالنظر في الغمل المنسوب للموظف نعت الطادتان ( ٢٦٠٠٥) طي أنداذ رأت هيئة التأديب أن الأمور المنسية للسبم تكون جريمة تعتبى هيئة أغرى بالغمل في المتعبد الأوراق الى هيئة الرقابة والتدفيق لأتفاذ اللازم بشأنها وفي هذه المالة توقف اجراطت المحاكمة التأديبيه الى أن يصدر حكم نهائي من الجهة المعتمة جنائها والمادتان بهذا تتكلمان عن الأجراطت التأديبيه منذ بسده التماليا بهيئة التأديب سواء أكانت القفية قد أحيلت الى مجلس المحاكمة أم لم تكن قد جرت احالتها بعسد.

وتتكلم المادتان (٢٦ \* ٢٦) عن قرارات مداس المحاكمة فتتخالب الأسراع في اصدارها وأرسال صور رسية دنيا الى حيات معنية وجملتها نهائية الافي حالة العيزل بالنسبة لمن يشفلون الوظافف الكبرى في الدولة الاطفت ذلك على تعديق وفيس مجلس الوزراء. كما فتحت العادة (٢٦) الهاب للمشهم للطمن على القرار لهاملة الناسر فيه أذا توفرت الشروط التي وضعتها العادة لذلك وحملت العادة (٣٠) الأعتماص بتفسير القرار لهيئة التأديب ومن المغروض أن الهيئة سوف تعارس هذه العلاحية عن عاريق احالة القرار الى احد عجالس المحاكمة فأذا كان \_\_\_\_ المحلس الذي احدر القرار قائما بذات اشتماصه بحال القرار اليه لتفسيره أو تصحيح عاوقع به من أعداً عادية .

أما القسم الثالث من الناام فيتناول أصول التحقيق والتأديب وتنص المادة ( ٢١) طى استحقاق العقيسة
اذا ماارتكب الموظف مغالفة مالية أو ادارية، وهنا لم يحدد الناام المغالقات طى وجه الحصر بل ترك ذلك ... كما
أوضح في صدر هذه المذكرة ... للسلطة المشرفة طى التأديب لتقرر طاذا كان القمل المنسوب للموظف يمكن أنهكون
مغالفة تأديبية تستحق العقاب أولا ولكن الناام جا \* ... سايرة للناريات الحديثة ... بتعداد يحصر الجزاات التي
يجوز توقيدها طى الموظف ( طادة ٢٣) وفرق في ذلك بين المناصب الكبرى وطهود ونها وجعل لكل من المناصب
طيتفق مع مستوليات .

ودارا لأن الناام أغذ بالنارية التي تجيز - في حدود معينة - سائلة النواف عن أعالك التأديبي - - - - ودارا لأن النااع صلته بالوايلة فقد نعر في المادة ( ٣٣ ) طي أن انقطاع النواف عن الوايلة لا ينتع من الأستبرار في الأجرا التاديبية اذا كانت قد بدأت قبل ذلك الأنقااع أومن اتفاذ هاجتداً اذا لم تكن قد بدأت قبل الأنقااع.





الرقيم التاريدخ التوابسع

وقد حصر الداام المقيمات التي توقع على الموطف الذي انتهت عدماته في الغرامة والحرمان من المودة الى العدمة الأنهما هما المقيمتان اللتان يمكن ان يكن لهما اثر أو مدوى بالنسبة للموظف بعد انفداله من العدمة حيث أن يما في المقيمات تهدف \_ كما أوض من فيل \_ الى المساس بالموظف في حياته الوظيفية ذاتها ، ومن المغروض فنسسه المحكم على الموظف بالمرمان من العودة للخدمة أن يقريب لمم المحاكمة تاريخ بدا لعدقالتي يحرم الموظف علالها من العودة للخدمة فأذا لم يتضمن القرار ذلك التحديد احتسبت العدة من تاريخ صدور القرار ،

وفي مجال الكلام عن الناروة المنطقة والمتددة عند توقيع المقهة رأى النظام أن يعلى الموظف من المقهسة الأا ارتكب المخالفة بنا على أمر مكوب ما دراه من رئيسه رقم تنبيه الموظف للرئيس كتابة بأن العمل المرتكب يكنون مخالفة وتنارا لأن الأصل هو اشتراك الموظف في المسئولية الأدارية اذ لاطاعة في معمية فقد رأى النظام أن يقسر هذا الأمنا على المغالفات الأدارية والبالية فحسب دون الجرائم المنافية ، كما انه لم يصرف الأطا الى كافسسة المغالفات الأدارية والبالية بل قصره على المادية شها أي على المغالفات البسيطة دون الجسيمة ومن ثم فأن أصر الرئيس لا يعلى المرووس المسئولية الأدارية بالدغالفات الأدارية والبالية الجسيمة .

ونظرا لأن فورية توقيع الجزا" في ذاتبا قد تكون من الوسائل الناجعة لردع السيفين فقد وأى النظام أن يترك للوزيرالأغتماس بتوقيع الحزا"ات التي عددها النا"ام عدا حزا" الفصل .

ويجب الا يوتع الوزير الحزام الا اذا سين ذلك تحقيق مكتوب تسمع فيه اقوال المتهم ويحقق دفاهه، (مادة و ٣) . ولا يملك الوزير توقيع عقهات على المواف الذي انتهت غدماته لأن ذلك من اختصاص مجلس المعاكمة (مادة ٣٦) .

وتستلزم العادة (٣٧) أن يتضمن قرار الأحالة بيان الأفعال المنسبية للمتهم طي وجه التحديد بيد أن هذا الايمني أن سجلس السحاكية طيهان يتفيد بهذا البيان فللسجلس أن يكيف الونافع بطيراء وأن يعابق طيها السواد السناسيه وكل طهناك، فأنه يتفيد فقط بنطاق الدعوى حسبط حددته هيئة الرقابة والتحقيق بمعنى أنه لا يجسسوز ان بنار في دعوى لم تحلسها طيه هيئة الرقابة والتحقيق ولو كانت مرتبطة بالدعوى المحالة اليه الا يكون الأجسرا" السناسية في هذه الحالة هو تنبيه هيئة الرقابة والتحقيق الى تلك الحقيقة .

وحتى لا يجرى التداعل بين اغتمامات الوزيرواغتمامات هيئة التأديب فقد تكفت المواد (٣٥، ٣٦، ٥٠٠)؛ ١٤) برفع ذلك التداغل اذ جملت الأغتماص بتوقيع المفهات لبيئة التأديب في المالات التاليسسة ٠٠٠

- أن تكون المقية المالوب توقيمها هي القصل، ومع ذلك فقد تحال القفية الى هيئة التأديب يقصد توقيع عتينة القصل بهرى مجلس المحاكنة توقيع عقيبة أخرى فلا يمتع طلب توقيع عقيبة القصل المجلس من توقيع الجزاء الذي يراء متاسيا .
- ب... أن يكون البوطِ ف لدى اجالته الى المحاكمة التأديبية قد انتقل من الجية الأدارية التى ارتكب بهاالمعالفة الى حية أغرى . والمصود هنا أن يكون قد خرج من التيمية الأدارية لوزير ط الى التيمية الأداريسسة لوزير آغـــــره

وقد راض/في ذلك أن يتفادى تضارب السلطات بين الجهتين التي كانهها المواف والتي نقل اليهاوذلك بعدم سلطة التأديد لجهة بميدة من الأثنين وهي هيئة التأديب .

ج ... أن يرتكب موذا فون تابعون لأكثر من حبة ادارية مغالفة ادارية واحدة أوأكثر من مغالفة ولكنبا مغالفات مرتبعاة والحكة في منح الأعتماص هنا هي ذات الحكية التي بررت الأعتماص في الفارة السابقة .



الرقم التاريخ التوابسع



أن يأون الموافر، قد ترا الدورمة قبا، توفيع المقهة طبه .

أما نساعد الدف والحالات فأن الأختصاص فيها يتوضح الجزاع لأد ارى يعود الى الوزير .

وقد جا "ت المادة ( ٢ ) ) بأحكام سنوا الدعوى التأديبية بالتفادم ونصت على أن مدة التناد متفطع اذ التفاد الحرا" ضد المستهم ، وفتى عن الذكراته اذا تعدد المسهمون والتفذ اجرا "ضد الحدهم فأن عذا الأجرا" يقطع مسدة التنادم بالنسبة لكافة المسهمين مواصنهم من التغذ الأجرا "ضده ومن لم يتغذ .

وأوجبت المادة (؟) ) أن يعرض أمر المواة الذي حكم بحبسه على هيئة الرقابة والتحقيق للنار في سنوليت التأديبية ، وتخصيص هذه الحالة بالحكم لا ينفى أن حبس المواقف في ذاته من شأنه أن يكون مثلقة لأثارة الشبه سبق حول سلوكمه الوايقي ، منا يجعل البيئة الرقابة والتحقيق في كل الأحوال أن تبحث مدى دلالة حبس المواسسة على ارتابه للمخالفة التأديبية ولهذا فقد تررت البادة ذاتها وحوب ابلاغ هيئة الرقابة والتحقيق في كل الأحوال عن التقالع الموافق المنافق التأديبية الموافق المادة ذاتها وحوب ابلاغ هيئة الرقابة والتحقيق في كل الأحوال عن التقالع الموافق المعلل ، ومن المغروض التقالع الموافق المال ، ومن المغروض التقال التقال الموافق وهيئة الرقابة والتحقيق بذلك ومن المفضل لحسن سير الأجراء أن تقوم جهة الأمن التي اجرت القيل بأبلاغ هيئة الرقابة والتحقيق بذلك ومن المفضل لحسن سير بأمر ذلك الحيس في حصوله .

واذا كانت المادة ( ه ) ) تقرر حتى المواق في أن يرد اعتباره الأدارى بعد ثلاث سنوات من تاريخ صدور الترار التأديبي بحقه فأن ذلك رهن بحسن سيرته وسلوكه والكفائة التي الأجرها في أدائ علمه خلال فترة الأختبار هــذه كما أن رد الأعتبار على حذا النحو لا يسقط الحقوق التي يمكن أن تترتب على ماثبت غد الموظف من مخالفات ادارية أو طالبة كالتحويض شــلا .

ويخصص الداام القسم الرابع والأخير منه للأحكام الحامة فتعطى العادة (٢) لمن ورد ذكرهم فيهــــــا
الصلاحيات المقررة للوزير ومن بين هو"لا" الرئيس الأدارى للمو"سمة العامة وهو من يشغل اطى منصب تنفيذى في
المو"سمة ايا كان البسعى المعطى للوايفة وتضيف العادة ذاتها حق الوزير فيأن يفوض بعض صلاحياته المقررة في
النظام وبذلك تكون قد فصلت بالنسبة لهذا الموضو بهالذات في خلاف فقهى يدور حول حق الوزيرفي أن يفــوض
في صلاحياته النظامية .

وتقرر المادة (٧)) ان تجرى معاكمة رئيس واضا "كلسن هيئة الرقابة والتعقيق وهيئة التأديب تأديبها أمام هيئة خاصة نصت عليها الا أنها جعلت ذلك مشروطا بألا يكون هو"لا " سن يخضعون لنظم خاصة تقرر أحكاما أغرى للتأديب ظو انترضنا أنرئيس أى من هيئة الرقابة والتحقيق أوعيئة التأديب كانبحرتية الوزير قأنه تبعا يخضصون للتواحد التي ينص طيها الناام الخاس بمعاكمة الوزرا" . ثم تأتي بعد ذلك المادة (٨) لتقرر غدوع جميصون السوافين المدنيين سوا "كانوا موافين موسين أم من موطفي الأشخاص المعنوية العامة للأحكام التي جا "بهاالنظام وذلك بأستثنا "اصا السلك القضائي ، وتعبير الموافين في هذه المادة بذاتهالا يشمل مستخدمي الدولة الذين يوصفون عادة بأديم خارج البيئة ، كما لا ينمرف تلقائيا الى الموافين المتماقدين فهو"لا " يخدمون للأحكسام يوصفون عادة بأديم خارج البيئة ، كما لا ينمرف تلقائيا الى الموافين المتماقدين فهو"لا " يخدمون للأحكسام الخاصة بهم فأن سمحت تلك الأحكام بخدومهم لأحكام هذا الناام كله أو بعضه كان خدومهم بنا "على ذلك والا فيتبع في حقيم ماتقني به تلك الأحكام على أن هذا لا ينفى صفي كافة المالات مقدومهم فيها ينسب اليهم من مخالفات لا خصاصات هيئة الرقابة والتحقيق وتبعا لما تضنه النظام صن أحكام تتعلق بالرقابية والتحقيق وتبعا لما تضنه النظام صن أحكام تتعلق بالرقابية والتحقيق .



الرقم الناريخ النوابخ



وقد تدمن النظام العادة ( 6 ع ) لتواجه حاجة قائمة الآن بالنسبة للجزا "ات التي صدرت بها أناسة دون أن يكن هنا" جهاز مختص بتأبيق احكام اكتل التي جا" بها العرسوم العلكي رقم ٢ وتاريخ ٢ ١ / ٢ / ٢ / ٢ ١ هـ فتركت لتقد يرجلالــة الط ، المسام امر اضغا الاعتمامات بتنابيق احكام تلا ، الانامة طي هيئة الرقابة والتحقيسة أو طيء بئة الأديب أو طي البهازين مما الرأن يجرى تنظيم ذلا ، الاعتمام بلن نسحو آخر ، وواضح من نسسه العاد لا انها تتعلق بالموافين عاسة الماكات ملاقتهم النظامية بالدولة ، وطبيعي أن يغرض النظام في ختاصه طسس كل من رئيس هيئة الرقابة و التحقيق ورئيس هيئة التأديب واجب تقديم تقريرسستوى يوقع الربعام رئيس مجلسس الزررا" بند من مالكل منه عامن ملاحظات ومقترحات ، وفي ذلك رقابة طيساطي اصال الجهازين وسمي سستم للوصول بهما الربا استوى اللائل ، وهذا تنظيق آخر يعارسه ولي الاثر صلا بعيداً الرقابة العلها الذي أشسسار البه عند، وتقدم بهانسسسه ، يسبب

ماصدربشأن النظام

#### بسم الله الرحمن الرحيــــــم

الرقدم -م / ١٥

#### التاريخ - ١٤٠٢/١٧ . ١٩٠٠

بعون الله تعالى

نعن خالدين عبد العزيز آل سيعود

ملك العملكـــة العـربيـــة السعوديــــــــــة

بعد الاطلاع على الماد تين ( ١٩) و ( ٢٠) من نظام مجلس الوزرا الصادر بالمرسوم الملكي رقم ( ٣٨) و تأريخ ٢٢ / ٢٠/١٠ هـ .

وعلى نظام ديوان المظالم الصادر بالمرسوم الملكى رقم (٢/٣/١/ ٥٧٨) وتأريخ ١٢/٩/١٧هـ وعلى قـرار مجلس الوزراء رقـم ( ه٩) وتأريخ ٥١/٢/٦/هـ.

رسمنابماهسوآت:

المادة الأولى : -

العوافقة على نظام ديوان العظالم بالصيفة العرافقة لهذا.

المادة الثانيــــة: -

تتولى هيئة الرقابة والتحقيق بالاضافة الى الاختصاصات المسندة اليها التحقيق في جرائم الرئسوة والتزوير والجرائم المنصوص عليها في العرسوم العلكي رقم (٣٤) وتأريخ ٢٩/١١/٢٩ هـ.

العادة الثالثــــة: -

تحال الى هيئة الرقابة والتحقيق القضايا التى تحت التحقيق لدى ديوان العظالم وتلك التى أكتسل 
فيها التحقيق ولم تقدم لهيئات الحكم لعباشرة اختصاصها بشأنها ، وينقل المحققون الذي 
يباشرون هذا العمل بديوان العظالم بوظائفهم واعتماد اتهم الى هيئة الرقابة والتحقيق ، ويتسم
تحديد المحققين الذين ينقلون بالاتفاق بين رئيس الديوان ورئيس الهيئة .

المادة الرابعـــة: -

تــوال اختصاصات هيئة التأديب المنصوص عليها في نظام تأديب الموظفين وقرارات مجلس الــوزرا . الى ديوان العظالم ، وتحال اليـه جعـيع القضايا التأديبية ،

المادة الخامسة: -

العادة السادسية: -

يجوز استثنا علال خمس السنوات التالية لنفاذ النظام أن نقوم لجنة الشوان الاداريسة الاعضا الديوان بالنظر فل حالة من شرى عدم صلاحيته لعضوية الديوان على التقاعسد ويصدر قرار الاحالة على التقاعد في هذه الحالة بأمر ملكي .

هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

المادة السابعية :-

ينشـر هـذا المرسوم فى الجريدة الرسمية ويعمل به بعــدســة من تاريح نــ. ره . العادة الثامنـــة : ــ

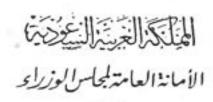
على نائب رئيس مجلس الوزراء والوزراء كل فيما يخصم تنفيذ مرسومنا هــذ ١ . ١٦٠٠/

## بنمالنالعالجيم



الوقسم التاريخ

المشفوعات



قراررتم ٥٥ وتاريخ ٥٥ / ٦ /١٤٠١هـ.

ان مجلس الـــوزرا\*

بعد الاطلاع على المعاطة المرفوعة الى حضرة صاحب السمو الطكي نائب رئيس مجلس الوزرا\* من معالى رئيس ديوان الطالم برقم ٢٣٣ وتاريخ ٢٠/٩/٩/٠ هـ، والمتعلقة بمشروع نظام جديد لديوان المطالم ،

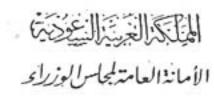
ومعد الاطلاع على المعضر المعد في شعبة الخبرا \* برقم ٣) وتاريخ ١٢/١/١/١٥هـ .

#### يقصرر مايلصي

- الموافقة على نظام ديوان المظالم ومذكرته الايضاحية بالصيغة العرافقة لهذا .
- ٢- تتولى هيئة الرقابة والتحقيق بالاضافة الى الاختصاصات السندة اليها التحقيق في جرائم الرشوة والتزوي—سر والجرائم المنصوص عليها في المرسوم الملكن رقم ٢٤ وتاريخ /٢٩/١١/٢٩هـ.
- ٣- تعال الى هيئة الرقابة والتحقيق القضايا التي تحت التحقيق لدى ديوان العظالم وتلك التي اكتمل فيهــــا التحقيق ولم تقدم لبيثات الحكم لجاشرة اختصاصها بشأنها ، وينقل المحققون الذين بياشرون هذا العمسل بديوان المظالم بوظائفهم واعتماد اتهم الى هيئة الرقابة والتحقيق ويتم تحديد المحققين الذين ينقلب بالا تفاق بين رئيس الديوان ورئيس الهيئة .
- ع تسؤول اختصاصات هيئة التأديب المنصوص طيها في نظام تأديب الموظفين وقرارات مجلس الوزرا الى ديسوان المطالم ، وتحال اليه جميع القضايا التأديبيــة ،
- ه. تدمج ميزانية هيئة التأديب في ميزانية ديوان المظالم ، وينقل اعضا \* مجالس الحكم وجميع الموظفين والستخلين والعمال في الهيئة بوظائفهم واعتماد اتسهم الن ديوان العظالم .
- ٦- يجوز استثنا \* خدل خسس السنوات التالية لنفاذ النظام أن تقوم لجنة الشؤون الا د ارية لا عضا \* الديــــوان بالنظر في احالة من ترى عدم صلاحيته لعضوية الديوان على التقاعد ، ويصدر قرار الاحالة على التقاعد فسس هذه الحالة بأمر طكيس ٠
  - بعمل بالمواد السابقة بعد سنة من تاريخ نشر المرسوم الملكى الصادر بالموافقة عليها .
    - ٨- نظم مشروع مرسوم طكى بما ورد في الفقرات السابقة صورته مرافقة لهذا .
- ٩- تشكل لجنة من رئيس ديوان المطالم ومند وبعن وزارة العالية والاقتصاد الوطنى ومند وبعن الديوان العــــام للخدمة المدنية ومندوب عن هيئة الرقابة والتحقيق للقيام بما يلي :-
- أ \_ نقل الستشارين والمحققين العاطين في ديوان المظالم والمعينين على درجات السلك القضائي السب الدرجات المقابلة لها في تظام ديوان المطالم عند نغاذه .
- ب \_ وضع قواعد لتصنيف المعينين على سلم رواتب نظام الخدمة المدنية من السنشارين والمحققين العاطسين في ديوان العظالم واعضا \* مجالس الحكم العاطين في هيئة التأديب ونظهم الى درجات اعضا \* الديوان ورفعها الى مجلس الخدمة المدنية لاصدار قرار بشأنها قبل نفاذ نظام ديوان العظالـــم .

هيئة الخبراء بمجلس الوزراء

\*



الرقـــم التــاريخ المشفوعات

١٠ على رئيس ديوان الملالم ورئيس هيئة الرقابة والتحقيق وضع الترتيهات اللازمة لتنفيذ ماورد فسى
 الغقرات الثالثة والرابعة والخاصة من عذا المرقرار،

11- يعمل بماورد في الفقرتين التاسعة والعاشرة اعتبالم إمن تاريخ صدور هذا القرار.

ولماذ كر حسرر .

ائب رئيس مجلس الب



الرقاريخ - ١٥/١ - ١٤١٩/٦/١٠

بعون الله تعالى

نحن فهد بن عبدالعزيز آل سعود

ملك المملكة العربية السعودية

بناء على المادة السبعين من النظام الأساسي للحكم الصادر بالأمر الملكى رقم (١٤١٢/٨/٢٧) وتاريخ ١٤١٢/٨/٢٧هـ.

وبناء على المادة العشرين من نظام مجلس الوزراء الصادر بالأمر الملكي رقم (١٣/١) وتاريخ ١٤/٣/٣ هـ.

ويناء على المادتين السابعة عشرة والثامنة عشرة من نظام مجالس الشورى الصادر بالأمر الماكي رقم (١/١٩) وتاريخ ١٤١٢/٨٢٧

وبعد الاطلاع على لائحة موظفي وعمال المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٨٣٣) وتاريخ ١٣٨٦/١١/٢٤هـ.

وبعد الاطلاع على نظام تأديب الموظفين الصادر بالمرسوم الملكي رقم (م/٧) وتاريخ ١٣٩١/٢/١ هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الشورى رقم (٢٠/٥٦) وتاريخ ١٤١٩/٢/٢٧ هـ.

وبعد الاطلاع على قرار مجلس الوزراء رقم (١٢١) وتاريخ ٨ / ٦ / ١٤١٩هـ.

## رسمنا بما هو آت:

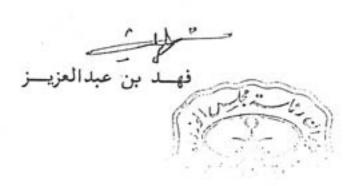
أولا. يـجوز لوزيـر الدفاع والـطيران والمفتش العـام رئيس مجـلس ادارة المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية، استثناء من

أحكام نظام تأديب الموظفين، أن يوقع عقوبة الفصل على أي أ من موظفي المؤسسة، اذا ارتكب مخالفة تستوجب ذلك.

ثانيا. لاتوقع عقوبة الفصل الواردة في البند (أولا) الا بعد التحقيق مع الموظف كتابة من قبل لجنة من ثلاثة أعضاء يكونها وزير اللفاع والطيران والمفتش العام رئيس مجلس ادارة المؤسسة يكون من بينهم محقق من هيئة الرقابة والتحقيق يرشحه رئيس الهيئة، وعلى اللجنة سماع أقوال الموظف، وتحقيق دفاعه، ويجب أن يثبت ذلك مع بيان الأفعال المنسوبة اليه على وجه التحديد في القرار الصادر بالفصل أو في محضر مرفق به.

ثالثا: للموظف المفصول الحق في التظلم أمام ديوان المظالم من قرار الفصل، وفقا لقواعد المرافعات والاجراءات المتبعة أمام ديوان المظالم، وتبقى وظيفته شاغرة حتى يصبح قرار الفصل نهائيا.

رابعا . على سمو نائب رئيسمجلس الوزراء والوزراء كل فيما يخصه تنفيذ مرسومنا هذا ،،،،



## بن النالع الحيالة



# الملاكِذَا لَعَجَرَبَيْنِ النَّيْنَةِ وُكَانِرُ الاناتِثَالِقَانَتُهُ النِّيْنِ الْوَثَلَاءُ

#### قسرار رقسم (۱۲۱) وتارسخ ۱۱۱۹/۱/۸ ه

ان مجلس الوزراء

بعد الاطلاع على المعاملة الواردة من ديوان رئاسة مجلس الوزراء برقم ٩/٧ ، ٥٥/ر وتاريخ ١٩/٤/١٧ هـ ١٤ هـ المشتملة على خطاب صاحب السمو الملكي النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء ووزير الدفاع والطيران والمفتش العام رقم ١٨/٤/١١ ١٨ وتاريخ ١٩/١/١/١٩ هـ المتضمن طلب سموه اضافة نص الى لائحة موظفي وعمال المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٨٣٣) وتاريخ ١٣/٦/١١/١ هـ يجيز لسمو وزير الدفاع والطيران والمفتش العام رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية أو من يفوضه توقيع عقوبة الفصل على موظفي المؤسسة ، ويحق دون اللجوء الى لجان وذلك بعد التحقيق مع الموظف، ومواجهته بما بدر منه، ويحق للموظف المفصول التظلم أمام ديوان المظالم خلال ثلاثين يوماً من تاريخ قرار فصله وتبقى وظيفته شاغرة حتى يصبح قرار الفصل نهائياً.

وبعد الاطلاع على لائحة موظفي وعمال المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية الصادرة بقرار مجلس الوزراء رقم (٨٣٣) وتاريخ ١٣٨٦/١١/٢٤هـ. وبعد الاطلاع على نظام تأديب الموظفين الصادر بالمرسوم الملكي رقم (٥/٧) وتاريخ ١٣٩١/٢/١هـ.



# الملكذ العَرِيتُ السُّعُودَيْنَ النائنالغانته فليتالفنك

وبعد الاطلاع على المحضر رقم (٢) وتاريخ ١٤١٤/١/٨ هـ المعد في هيئة الخبراء . وبعد النظر في قرار مجلس الشوري رقم (٥٦٥/٧) وتاريخ ٢١٩/٢/٢٧ هـ. وبعد الاطلاع على توصية اللجنة العامة لمجلس الوزراء رقم (٣٢٢) وتاريخ ٩/٥/٩ ١٤١هـ. يقرر مايلي:

- ١ يجوز لوزير الدفاع والطيران والمفتش العام رئيس مجلس ادارة المؤسسة العامة للخطوط الجوية العربية السعودية ، استثناءً من أحكام نظام تأديب الموظفين، أن يوقع عقوبة الفصل على أي من موظفي المؤسسة ، اذا ارتكب مخالفة تستوجب ذلك.
- ٢ لاتوقع عقوبة الفصل الواردة في الفقرة (١) الا بعد التحقيق مع الموظف كتابة من قبل لجنة من ثلاثة أعضاء يكونها وزير الدفاع والطيران والمفتش العام رئيس مجلس ادارة المؤسسة، يكون من بينهم محقق من هيئة الرقابة والتحقيق يرشحه رئيس الهيئة، وعلى اللجنة سماع أقوال الموظف وتحقيق دفاعه ، ويجب أن يثبت ذلك مع بيان الأفعال المنسوبة اليه على وجه التحديد في القرار الصادر بالفصل أو في محضر مرفق به.
- ٣ للموظف المفصول الحق في التظلم أمام ديوان المظالم من قـرار الفصــل ، وفقــاً لقواعد المرافعات والإجراءات المتبعة أمام ديوان المظالم، وتبقى وظيفته شاغرة حتى يصبح قرار الفصل نهائياً.

وقد اعد مشروع مرسوم ملكي بذلك صيغته مرفقة بهذا .

رئيس مجلس الوزراء